



※この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。



アレク

ルドベキア第三王子。

バカがつくほどマゾメな情熱家。

好きな色は「赤レンガみたいな色（えんじ色）」。



我無法理解

即使我想破腦袋……
也搞不懂琪姬拉
到底在想什麼……

はな……

嘛啊



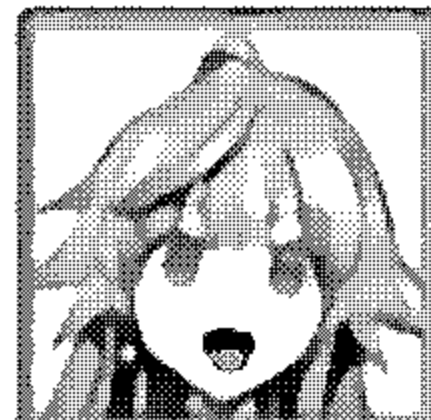
發生什麼事
了嗎？

克雷雅……！



願聞其詳！

從頭開始
詳細道來！



クレア

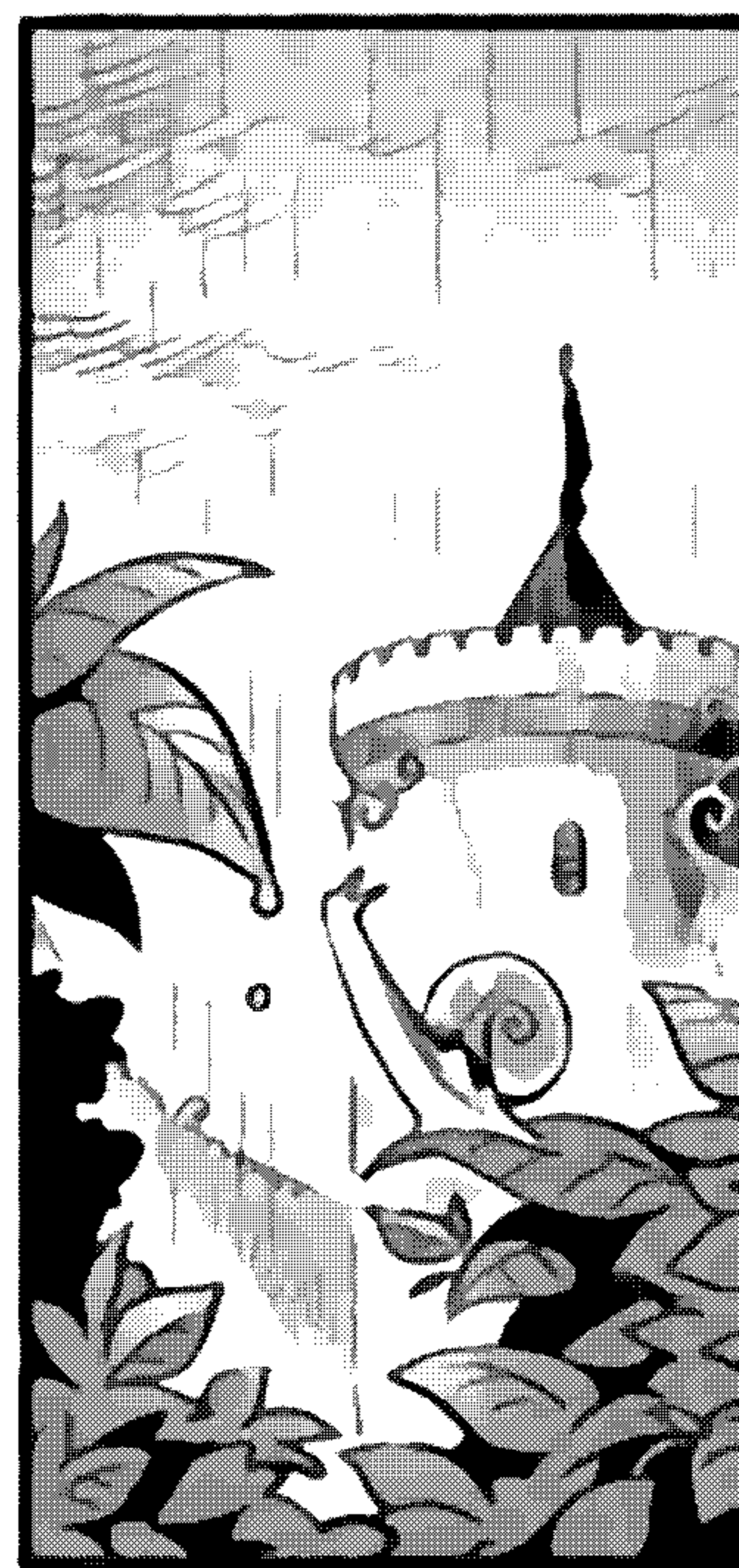
アマリス第三王女。

恋に悪い鬼がれる行動派。
好きな色は「桃色（ピンク色）」。



幫

幫你治療傷口
!?





我啊
一直堅信著如果
是亞雷克桑的話
一定是沒問題的

好！
那麼照著這個勢頭
去攻略下一個吧

誒
下一個……！？

我今天可是
把秘密兵器
給帶過來了
那一個
確實應該
是放在
這裡來著……

找到了！
就是這個！！

總覺得
是一本好可疑
的書！

デッテレ



你知道嗎？
這可是街道間大受歡迎
的戀愛指南書喲

應該能成為
重歸友好
的參考的！

指南書……！？

全城上下的垃圾桶
我都翻遍了
才終於找到了！

這就是
傳聞中的
垃圾佬！

翻譯：三公主為了你翻譯了全城的垃圾桶，快說謝謝三公主！



你認為
排名第一的
是什麼？

一點頭緒
都沒有

正解是……



請看這裡！
採訪了100位市中
的淑女的調查問卷

「你心目中
理想的戀人是
怎樣的人？」



『7人の眠り姫』公式ツイッター

@seven_sleeping



那就是
優香！



她自兒時起
探求心就比他人
強上一倍

乍一看
貌似很冷靜但是

一旦對她的熱衷的
事情發起疑問的話

就會將一切都說出來
可以和你嘮上將近整整
一個晚上呦

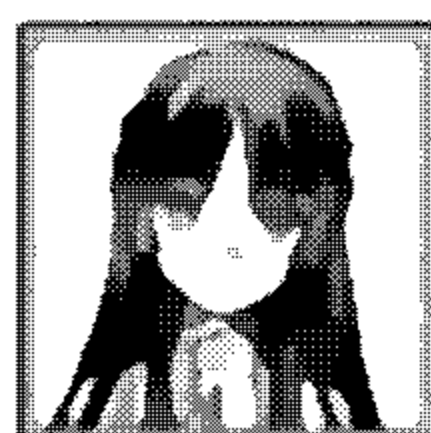


因為現在正熱衷
於對荊棘的
詛咒的調查
所以：

這樣啊

只要和她碰面
並且聽她
說話就行了
對吧！

就是這樣！
然後在最後的
收尾時：



ユーカ
アマリス第六王女
なんでも調べたい、好奇心の塊。
好きな色は「すみれ色（紫色）」。



優香應該
在自己的寢室
裡待著吧

這幾天貌似
都一頭悶在了
圖書館裡面

我來給你
帶路吧

噢噢
太感謝了！

只是：

現在大家
都認為亞雷克桑
已經回國了
被城堡中的
任何人給看見了
的話可不行呢：

唔噠……

確實如此

！！！！
アッ！！

！

雨也開始慢慢
變大起來了……
快點回去吧

走這邊！

……一個人
都沒有呢

確實……

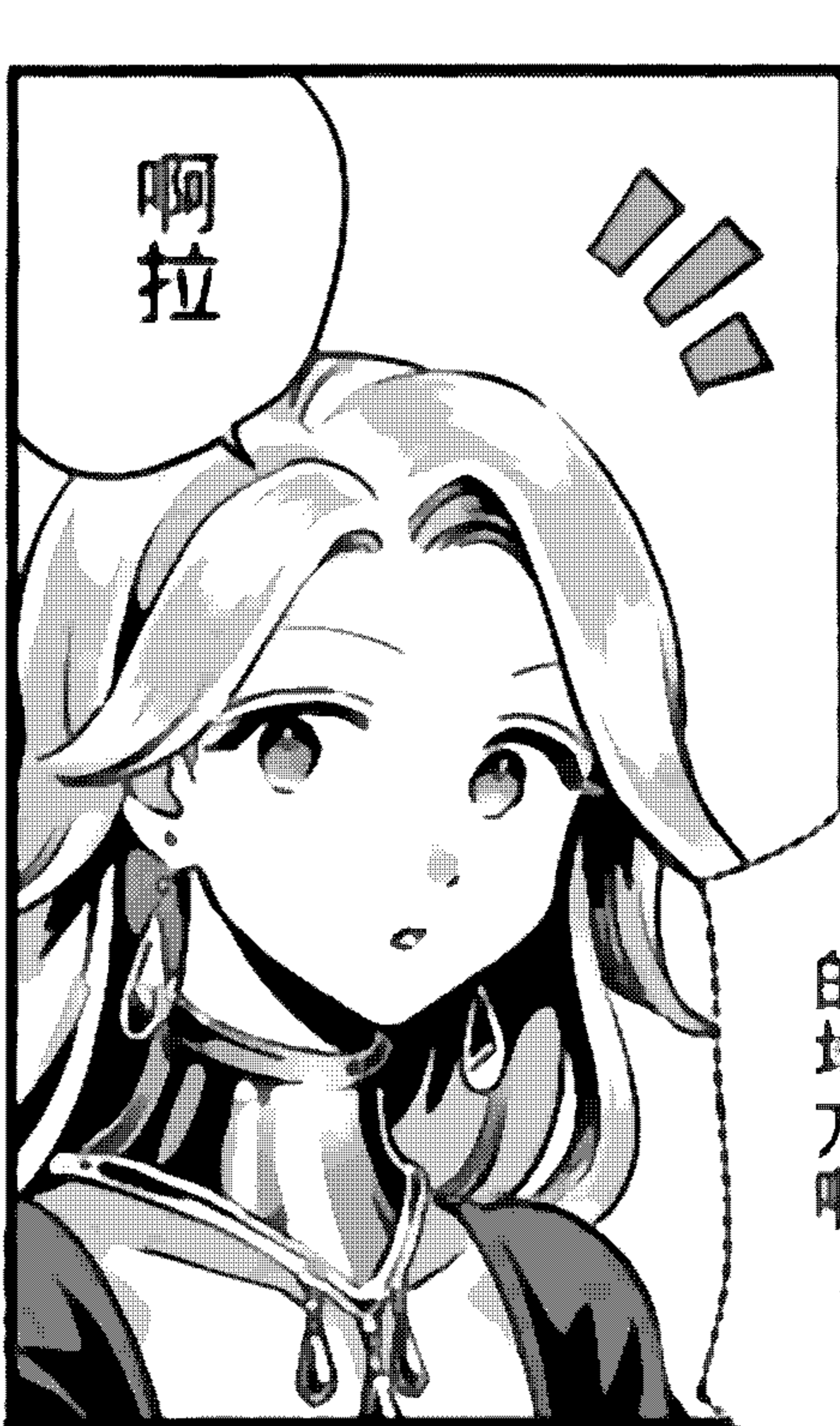
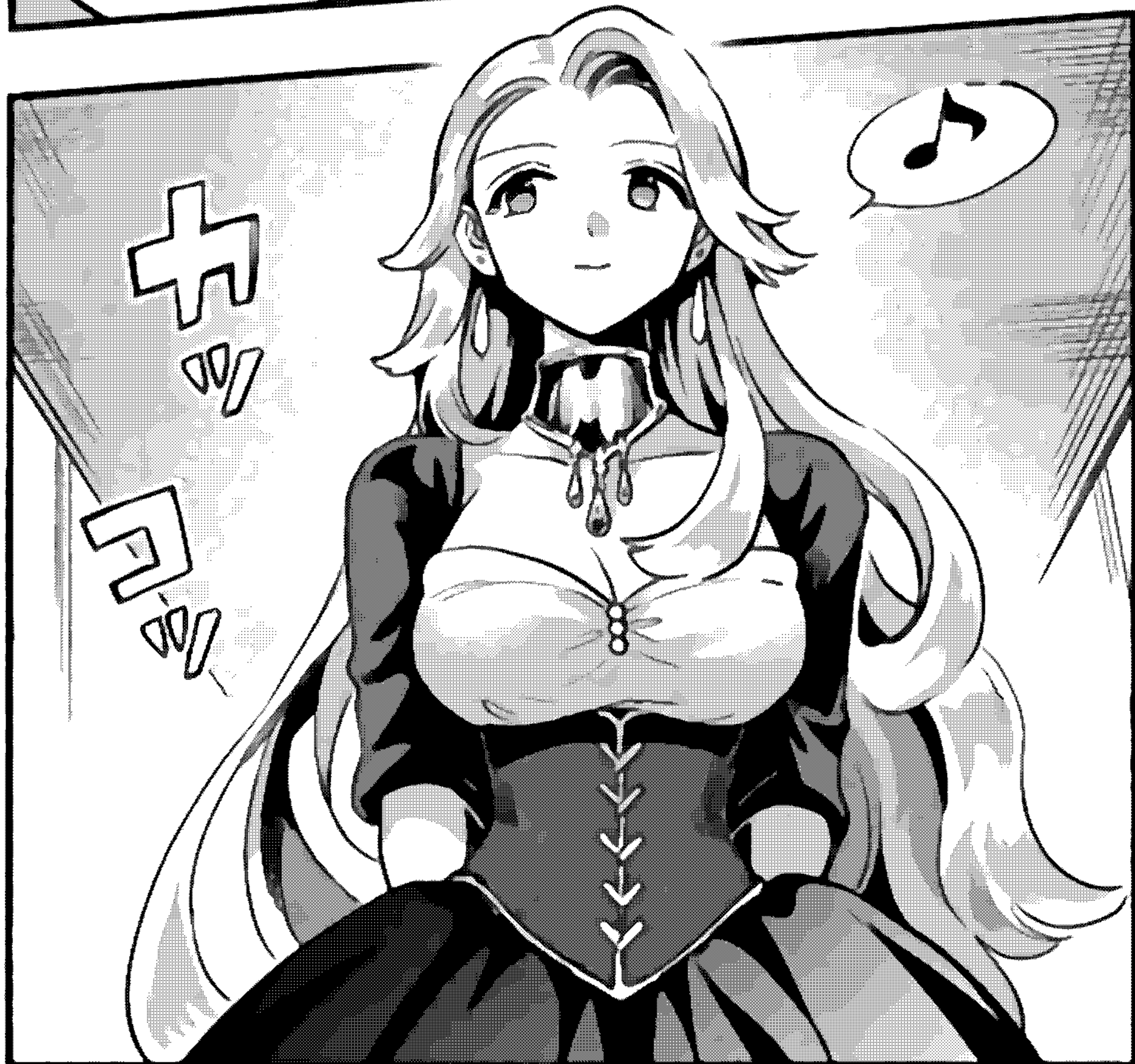
アフタヌーン
KC

口怒いとなぐさか(全3巻)

エーロク100

人付き合いが苦手な青年と
生き物大好きな宇宙人が出会う恋物語。

絶賛発売中！！



克雷雅
你去外面了嗎？

芙

芙洛拉！
你在這做什麼？

優香貌似
還在對原因
追根究底

想送杯
暖和的紅茶去

啊啊！
嘿誒！

：克雷雅
你的臉怎麼
紅透了啊？
沒事吧？

沒……
沒事的！
完全沒事的！

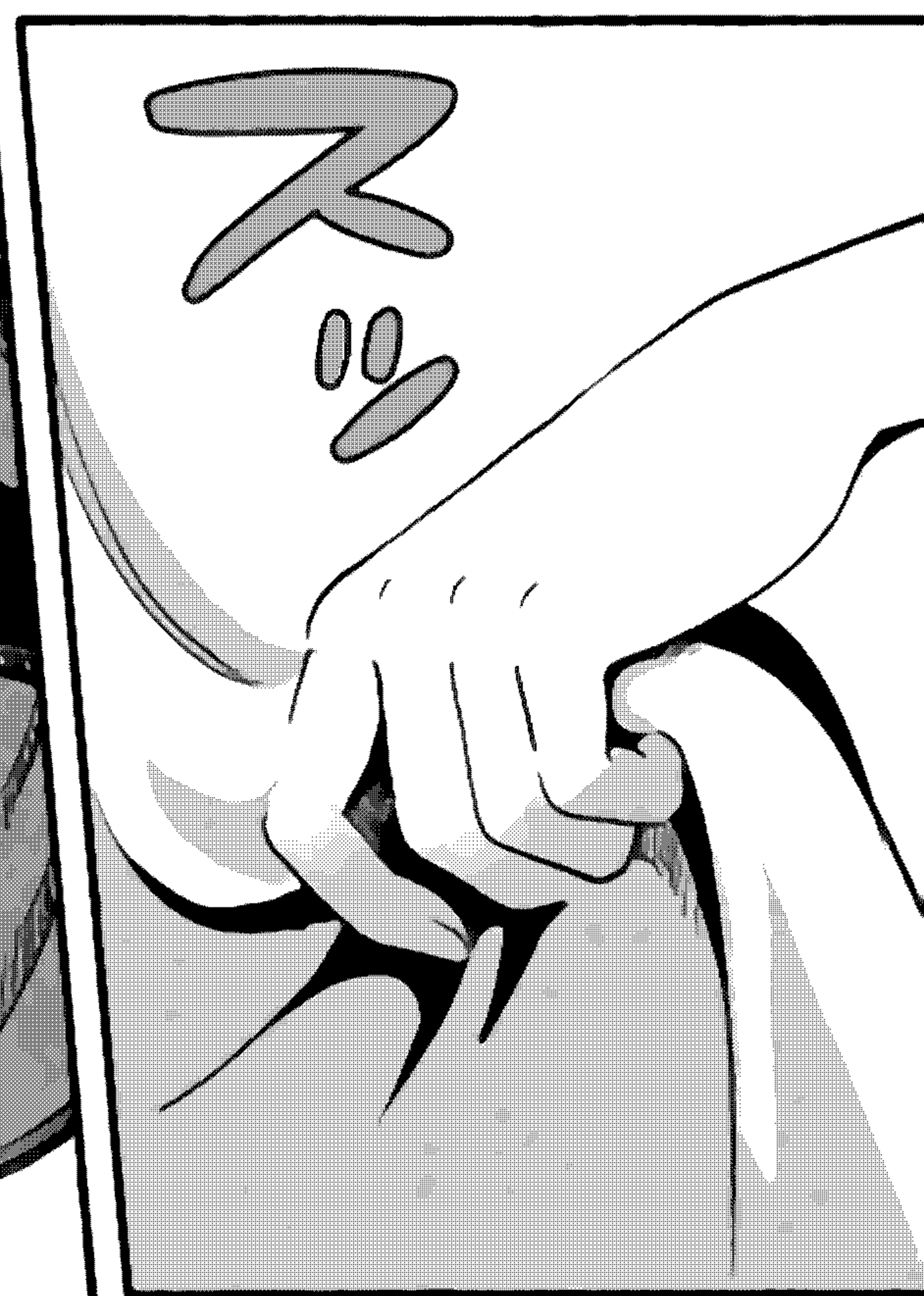
あははは

被雨淋濕了
可不好哦

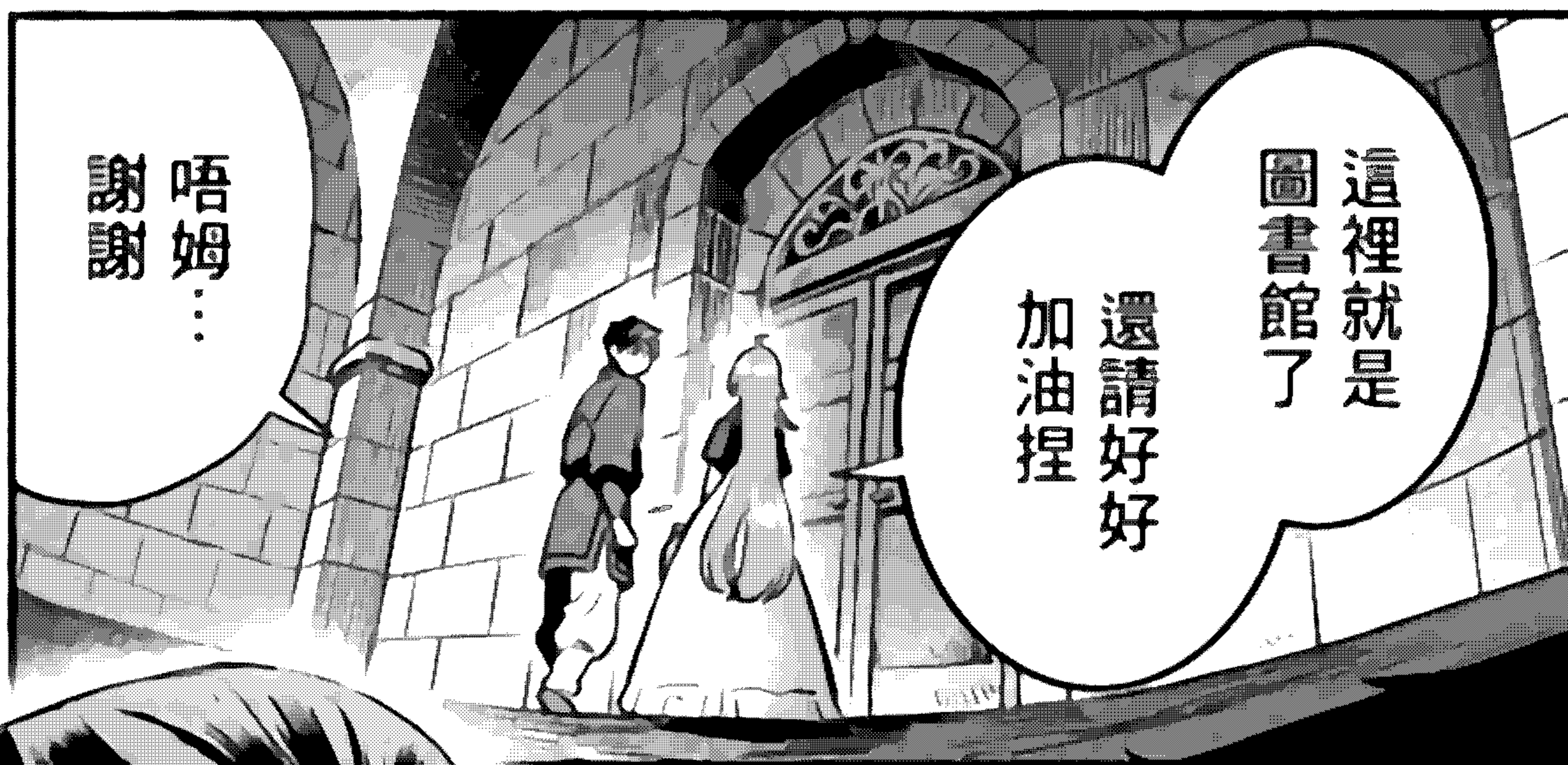
頭髮也好好的
吹乾了吧？

誒嘿嘿
當然了！

……









水群：1098286650
工作群：795818443

新人招募!!!

翻譯：

- 日語至少達到N2
- 有不錯的語文功底
- 每週能騰出一定時間

嵌字：

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊
快來加入我們吧



被官團在團體時



這件衣服——



這件衣服的設計



這件衣服的設計



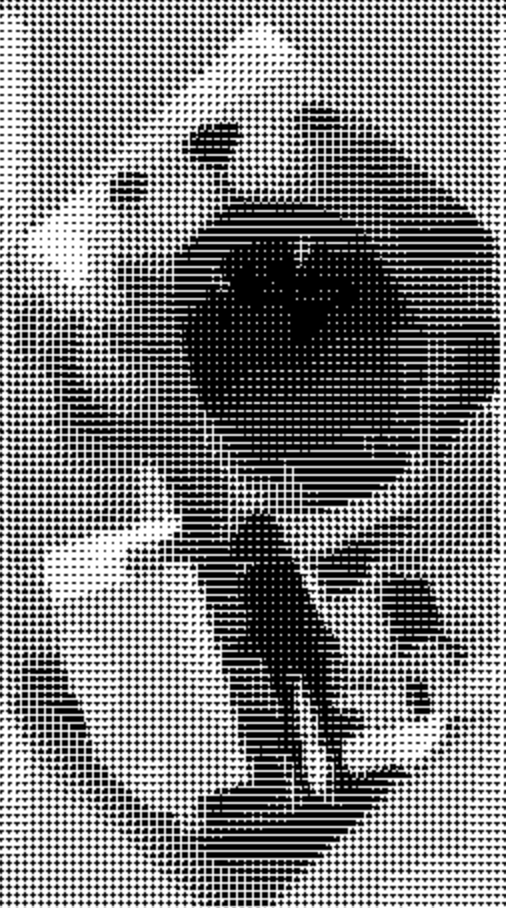
這件衣服的設計



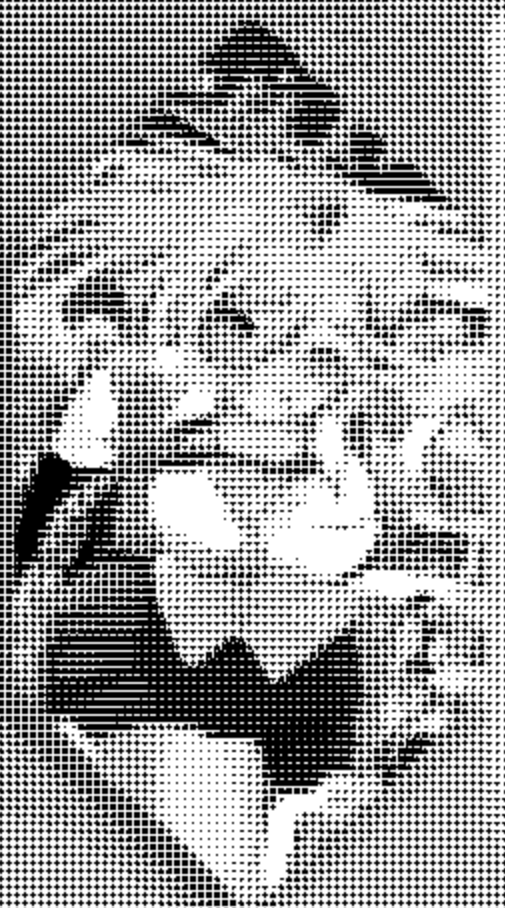
這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



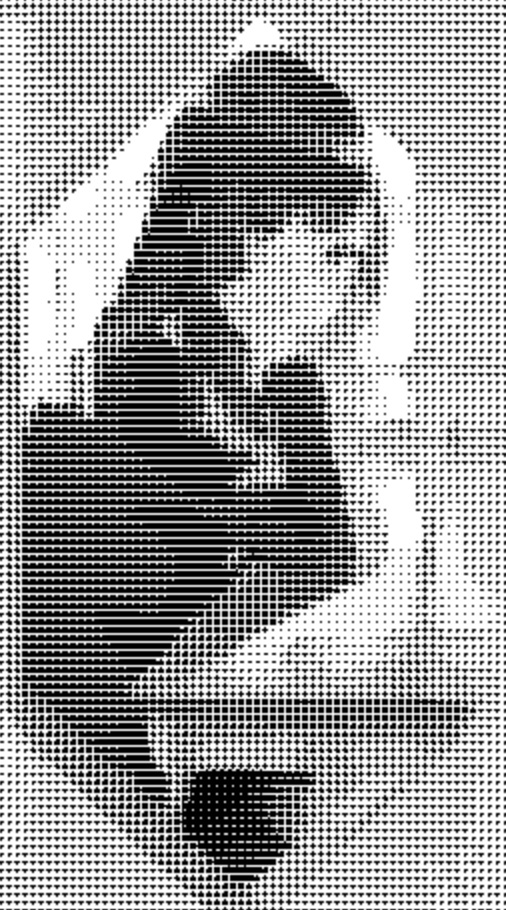
這件衣服的設計



這件衣服的設計



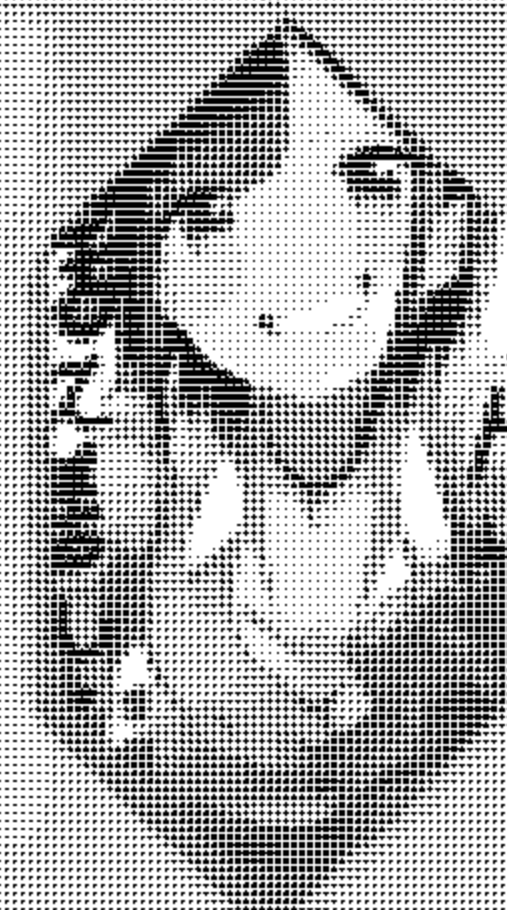
這件衣服的設計



這件衣服的設計



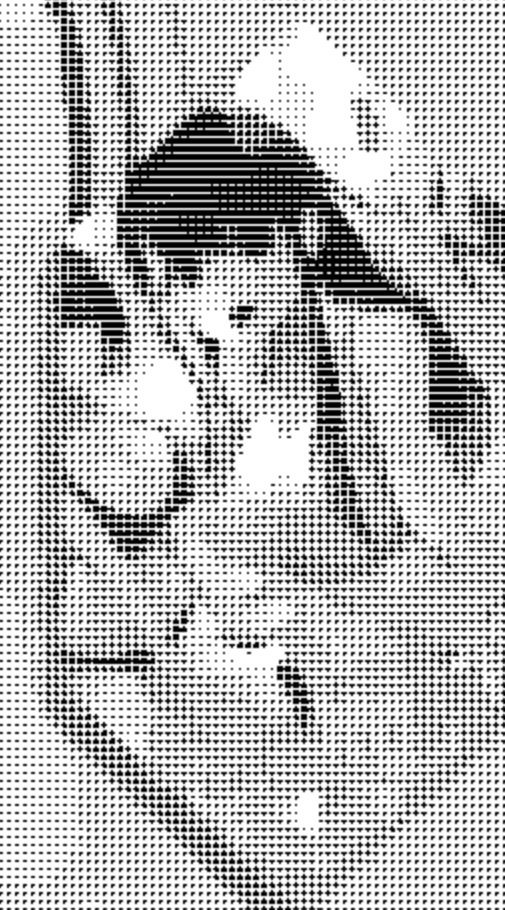
這件衣服的設計



這件衣服的設計



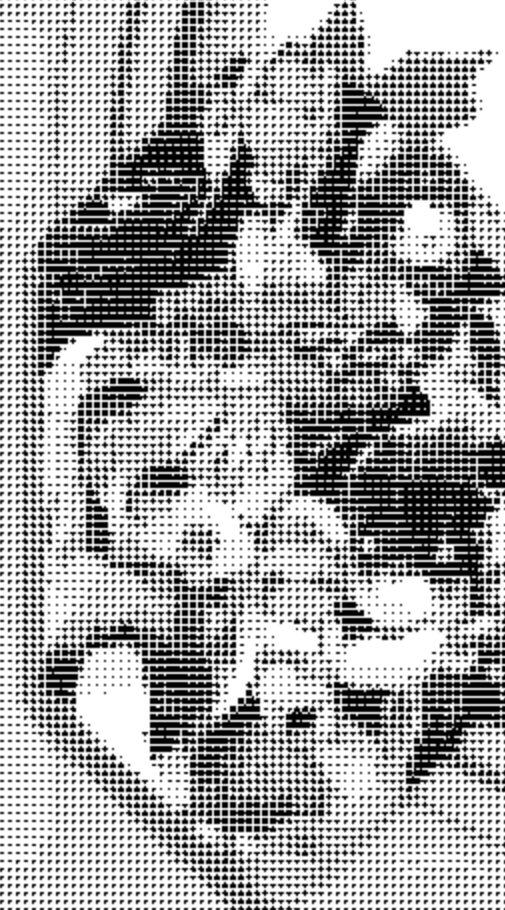
這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



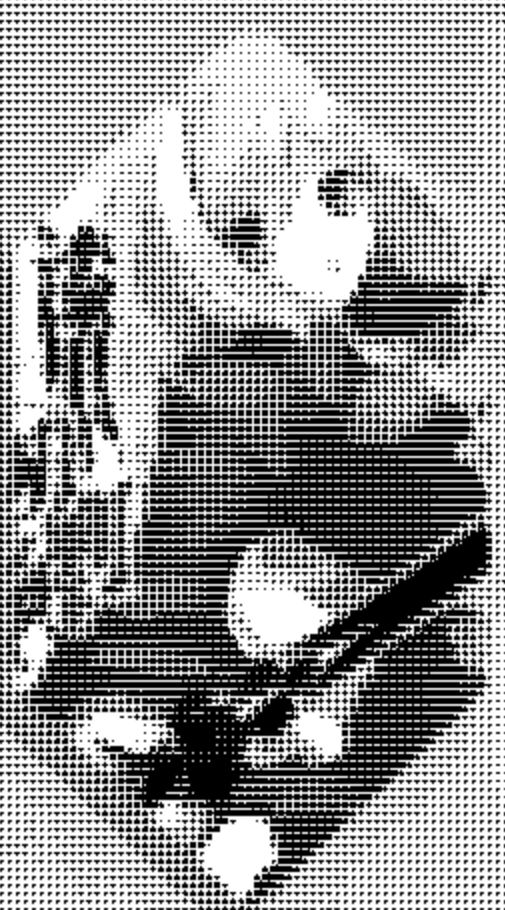
這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



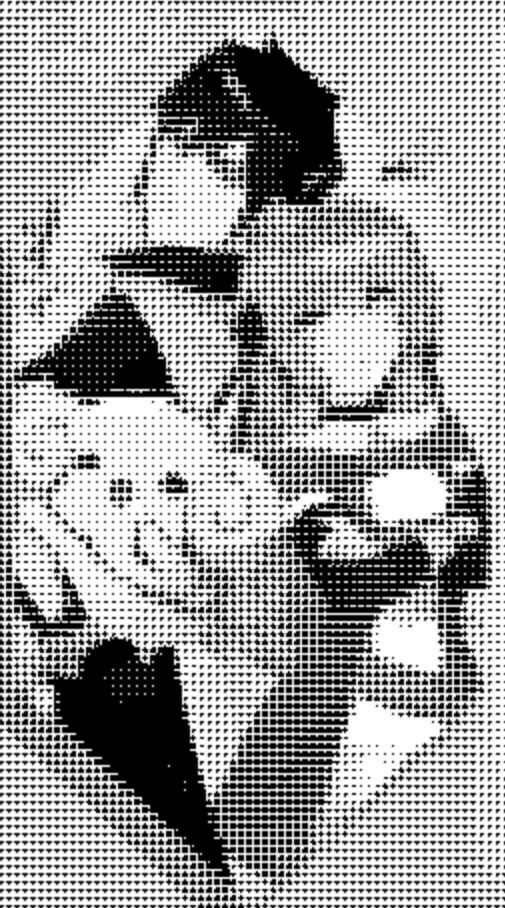
這件衣服的設計



這件衣服的設計



這件衣服的設計



啟事:

- 熟練使用PS, 速度快效率高
- 迴旋字體, 修圖優秀
- 時間充足, 按時完成任務

圖源:

能提供技術支持, 或是先行掃圖

翻譯:

- 日語N2及以上, 通過考核
- 能夠做到準確生動
- 時間充足, 按時完成任務

水群:

1098286650

審核群:

795818443

